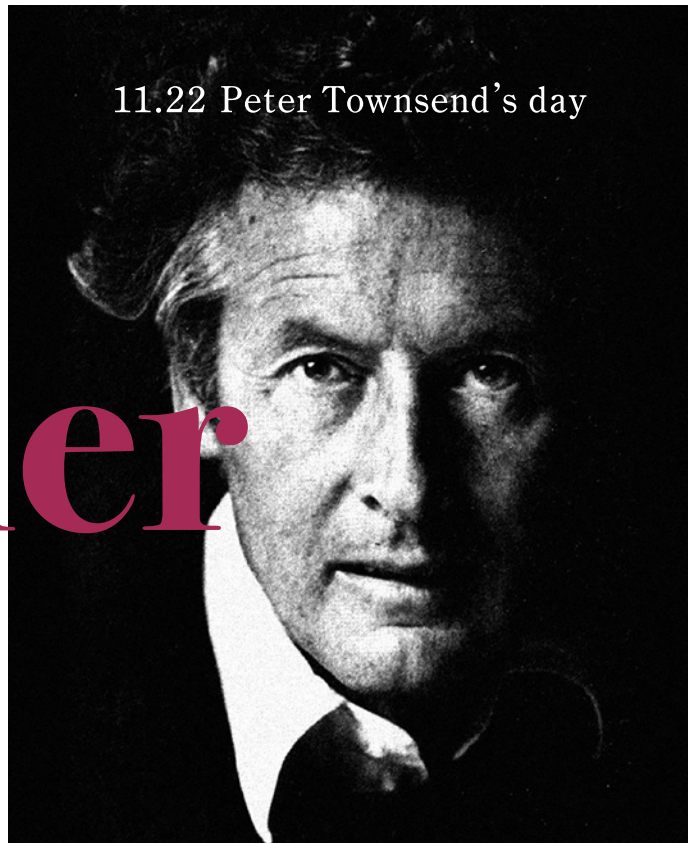




演奏：The Postman of Nagasaki Orchestra



11.22 Peter Townsend's day

# Together with Peter Townsend for Peace



講演：イザベル・タウンゼント 故・ピーター・タウンゼント

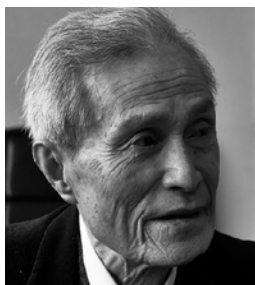


11月22日(月) 17:00 開場 18:00 開演 21:00 終演予定  
日比谷図書文化館 日比谷コンベンションホール

Part1. 演奏：ナガサキの郵便配達組曲 他  
朗読：松田洋治 (ナガサキの郵便配達抜粋)  
Part2. 講演：「父を語る」イザベル・タウンゼント (舞台女優)  
対談：「ピーター・タウンゼント長崎での足跡」  
イザベル・タウンゼント×堀武昭 (国際ベンクラブ副会長)  
(コロナ禍のため事前収録映像を上映します。)

入場料：¥3,000 入場者全員に書籍「ナガサキの郵便配達」プレゼント  
消費税込み、当日受付にて清算  
11月27日 オンライン有料配信 (予定)

イギリス人作家ピーター・タウンゼントと  
彼が遺した「ナガサキの郵便配達」を紡ぐ日。



故・谷口稜嘩さん

あなたは、ピーター・タウンゼントを知っていますか？  
あなたは「ナガサキの郵便配達」を知っていますか？  
76年前、長崎で被爆し数奇な人生を歩んだ谷口稜嘩さんと  
運命的に出会ったピーター・タウンゼントは6年の歳月をかけ、  
原爆の悲惨さと戦争の虚しさ、そして平和の尊さを伝える  
書籍「ナガサキの郵便配達」を私たちに遺しました。  
11月22日は、彼の恒久平和への想いを繋ぐための集いの日です。



朗読：松田洋治



作曲・演奏：佐藤洋平



対談：堀武昭 (国際ベンクラブ副会長)

ご来場のお客様には入場時に検温、手指の消毒をしていただきます。  
※やむを得ない事情により、出演者などが変更となる場合がございます。  
※開催前1週間以降のキャンセルは承れません。  
※公演中止の場合を除き、チケット代金の払い戻しはいたしませんので、ご了承ください。  
プログラム・開演時間など、変更が生じた場合はナガサキの郵便配達公式ホームページ上にて、掲載致します。

# 音楽と、朗読と、言葉で紡ぐ ピーター・タウンゼントの平和への想い。

## Together with Peter Townsend for Peace.

1978年、初めて長崎を訪れた英国人作家ピーター・タウンゼントは、二人の被爆者に会ったその日に、あまりにも感動的で衝撃的な話を聞き、長崎の苦悶の一端に触れた体験から、長崎の物語を書こうと思いたちました。1982年から本格的な調査を始め、被爆者の一人である谷口稜暉氏と出会い、自宅に通い詰め、6ヶ月もの間、来る日も来る日も膝を交えて深夜まで話し合いを繰り返しました。そして、さらに多くの被爆者達とのインタビューを重ね、彼らと一緒に時間を過ごし、長崎の街の空気を吸い、何十キロメートルも歩き回り、被爆者のみならず医師、科学者、社会学者、宗教指導者、さらに軍関係者など数々の人々から貴重な証言を集め、1984年「The Postman of Nagasaki」のタイトルでイギリスとフランスで出版され、両国の新聞雑誌などで広く書評に取り上げられました。原爆とその後遺症がいかに恐ろしいかと言うことを初めて伝えたこの本は、一被爆少年の悲劇とその後の苦しい闘いを、原爆の恐ろしさと犠牲者の痛みが直に伝わってくるような雄大な筆致で描き出した感動的なドキュメンタリー物語であり、



と同時にその叙情詩的表現が各誌で絶賛されました。残念ながら日本語版は、出版されて間もなく絶版となり長い間読まれることはありませんでした。友人の紹介で生前の谷口稜暉さんと会い、日本語版の再版を依頼された出版社スーパーエディションを主催している齋藤芳弘は、ピーター・タウンゼントさんの娘さんであるイザベル・タウンゼントさんと連絡を取り、著作権、翻訳権の承諾を得て、一般社団法人ナガサキの郵便配達制作プロジェクトを創設、2018年に日本語版を再版しました。本公演は、この「平和の教科書」とも言える「ナガサキの郵便配達」を遺したピーター・タウンゼントさんの作家としての業績に敬意を表すと同時に、核兵器のない恒久平和への想いを繋いで行くために彼の誕生日である11月22日を「Together with Peter Townsend for Peace」として毎年イベントを開催する事としました。また、開催後の11月27日(土)21:00よりツイキャスにて有料配信を致します。皆様のご参加を心からお待ちしております。

会場でご参加のご予約・お問い合わせは、下記のお電話またはメールアドレスまで。

【電話予約】03-6821-7702 (火~土 11:30~18:00)

¥3,000

【メール予約】info@espacebiblio.superstudio.co.jp

件名に「11.22 ピーター・タウンゼント 希望」とご明記の上、お名前、電話番号、参加人数をお知らせください。返信メールで予約完了をお知らせいたします。

公演後の11月27日(土)21:00より録画・編集した映像を  
ツイキャスにてオンライン有料配信いたします。



下記のURLよりお申し込みください。右のQRコードからでもご予約になれます。

<https://twitcasting.tv/c:espacebiblio/shopcart/108870>

¥1,500



主催：一般社団法人 ナガサキの郵便配達 制作プロジェクト

〒101-0062 東京都千代田区神田駿河台 1-7-10 YK 駿河台ビルB1F

HP: <https://www.tponp.com/>

会場：日比谷図書文化館 日比谷コンベンションホール

〒100-0012 東京都千代田区日比谷公園 1-4

東京メトロ 丸の内線・日比谷線「霞ヶ関駅」B2出口より徒歩約3分

東京メトロ 千代田線「霞ヶ関駅」C4出口より徒歩約3分

都営地下鉄 三田線「内幸町駅」A7出口より徒歩約3分

JR 新橋駅 日比谷口より徒歩約10分

駐車場・駐輪場はございません。公共交通機関をご利用下さい。